

**2011 m. gruodžio 2 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-131/11)

(2012/C 65/42)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokatų D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ir E. Marchal

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo dėl pensinių teisių, įgytų prieš įsidarbinant Komisijoje, pervedimo, priimto remiantis Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro (PMO) perskaičiuotu pasiūlymu, panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

— Panaikinti 2011 m. birželio 15 d. Sprendimą, kuriuo panaikinimas ir pakeičiamas pasiūlymas pervesti ieškovo pensines teises remiantis jo prašymu pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalį, ir kuriame išdėstytas naujas perskaičiuotas pasiūlymas pagal 2011 m. kovo 3 d. priimtas Bendrąsias įgyvendinimo taisykles.

— Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

**2011 m. gruodžio 5 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-132/11)

(2012/C 65/43)

*Proceso kalba: italų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokato G. Cipressa

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Komisijos netiesioginio sprendimo, kuriuo ji atmetė ieškovo prašymą, pirma, raštu nurodyti bendrą skaičių metinių atostogų dienų, įgytų iki 2005 m. ir įgytų 2005–2010 m., į kurias ieškovas turi teisę pateikiant prašymą, taip pat skaičių atostogų dienų, jo įgytų iki 2010 m. pabaigos, antra, leisti pasinaudoti visomis šiomis dienomis, ir trečia, nurodyti galimas šių prašymų atmetimo priežastis, panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

— Panaikinti sprendimą atmesti ieškovo 2010 m. rugsėjo 25 d. prašymą, išsiųstą Paskyrimų tarnybai, kurį priėmė Komisija, arba už kurį ji atsakinga.

— Pripažinti, kad 2011 m. vasario 28 d. dokumentas Ares (2011) 217354, kurį ieškovas gavo ne anksčiau kaip 2011 m. balandžio 6 d., negalioja *ex lege* arba jį panaikinti, bet kuriuo atveju *quatenus opus est*.

— Panaikinti Komisijos sprendimą, kad ir kokia būtų jo forma, atmesti ieškovo 2011 m. balandžio 25 d. skunde išdėstytus reikalavimus.

— Priteisti iš atsakovės bylinėjimosi išlaidas.

**2011 m. gruodžio 15 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ ir ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-134/11)

(2012/C 65/44)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovai:* ZZ ir ZZ, atstovaujami advokatų S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo, kuriuo atmestas ieškovo pagalbos prašymas pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 24 straipsnį, pateiktas po to, kai buvo atšauktas ieškovo priimtas pervedimo pasiūlymas ir praėjo protingas terminas pasinaudoti galimybe pervesti jų pensines teises, panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

— Panaikinti 2011 m. kovo 9 d. sprendimą, kuriuo atmetamas ieškovo pagalbos prašymas, nes jie turi visą svarbią informaciją prireikus nuspręsti pervesti jų pensines teises.

— Priteisti iš Komisijos sumokėti po 500 eurų už mėnesį, kurį vėluojama gera ir tinkama forma pateikti pasiūlymą pervesti ieškovo pensines teises, nuo dienos, kai Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO) nusprendė atšaukti ieškovo ir pensijų kasų priimtą pasiūlymą, t. y. nuo sausio 25 d. pirmajam ieškovui ir nuo vasario 5 d. antrajam, arba bent nuo jų pagalbos prašymo atmetimo dienos, 2011 m. kovo 9 dienos.

— Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

---

**2011 m. gruodžio 16 d. pareikštas ieškiny s byloje ZZ prieš  
EMA**

(Byla F-135/11)

(2012/C 65/45)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovė:* ZZ, atstovaujama advokatų S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas

*Atsakovė:* Europos vaistų agentūra (EMA)

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo nepratęsti ieškovės laikinojo tarnautojo sutarties panaikinimas.

**Ieškovės reikalavimai**

— Panaikinti 2011 m. gegužės 30 d. sprendimą, kuriuo EMA atsisakė nagrinėti galimybes pratęsti ieškovės sutartį;

— priteisti iš EMA sumokėti ieškovei preliminariai 1 euro sumą, kuri gali būti padidinta;

— priteisti iš EMA bylinėjimosi išlaidas.

---

**2011 m. gruodžio 19 d. pareikštas ieškiny s byloje ZZ prieš  
Komisiją**

(Byla F-136/11)

(2012/C 65/46)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokatų D. Abreu Caldas, A. Coolen, E. Marchal, S. Orlandi, J.-N. Louis

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo nustatyti papildomas ieškovo pensines teises, įgytas prieš įsidarbinant, pagal Bendrijos pensijų sistemą, panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

— Panaikinti 2011 m. gegužės 24 d. Sprendimą, kuriuo panaikinimas ir pakeičiamas pasiūlymas pervesti ieškovo pensines teises remiantis jo prašymu pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalį, ir kuriame išdėstytas naujas perskaičiuotas pasiūlymas pagal 2011 m. kovo 3 d. priimtas Bendrąsias įgyvendinimo taisykles.

— Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

---

**2011 m. gruodžio 22 d. pareikštas ieškiny s byloje ZZ prieš  
Komisiją**

(Byla F-138/11)

(2012/C 65/47)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokatų L. Levi ir A. Blot

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo dėl pensinių teisių, įgytų prieš įsidarbinant Komisijoje, pervedimo, priimto remiantis Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro (PMO) perskaičiuotu pasiūlymu, panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

— Panaikinti 2011 m. gegužės 11 d. Komisijos sprendimą, kuriuo panaikinamas ir pakeičiamas 2009 m. spalio 22 d. sprendimas.

— Konstatuoti, kad galioja susitarimas dėl ieškovo pensinių teisių pervedimo pagal pasiūlymą, priimtą remiantis 2009 m. spalio 22 d. sprendime atliktus skaičiavimus.

— Tiek, kiek reikia, panaikinti 2011 m. rugsėjo 12 d. sprendimą, kuriuo aiškiai atmetamas ieškovo skundas.

— Nepatenkinus šių reikalavimų, pripažinti, kad patirta žala, ir paskirti ieškovui 6 207,71 eurų sumą kaip žalos atlyginimą ir kompensacines palūkanas su delspinigiais pagal Europos Centrinio Banko normas, padidintas 2 procentiniais punktais.

— Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

---